

Italien-Rom: Redovisning och revision

OJ S 18/2016 27/01/2016

Meddelande om upphandling – försörjningssektorerna

Tjänster

Direktiv 2004/17/EG

Avsnitt I: Upphandlande enhet

---

**I.1. Namn och adresser**

Officiellt namn: ENAV SpA

Postadress: Via Salaria 716

Ort: Roma

Postnummer: 00138

Land: Italien

Kontaktperson: ENAV SpA / Gestore del sistema telematico: I FABER SpA

**Internetadress(er):**

Upphandlande enhet: <http://www.enav.it>

Elektronisk tillgång till information: <http://www.pleiade.it/enav/sourcing/>

Elektronisk inlämning av anbud och anbudsansökningar: <http://www.pleiade.it/enav/sourcing/>

**Ytterligare upplysningar kan erhållas från:**

ovannämnda adress

**Förfrågningsunderlag och kompletterande handlingar (inklusive handlingar för ett dynamiskt inköpssystem) kan erhållas från:** ovannämnda adress

**Anbud eller anbudsansökningar ska skickas:** ovannämnda adress

**I.2. Huvudsaklig verksamhet**

Flygplatsrelaterad verksamhet

**I.3. Tilldelning på andra upphandlande enheters vägnar**

Den upphandlande myndigheten handlar på andra upphandlande myndigheters vägnar: nej

Avsnitt II: Upphandlingens föremål

---

**II.1. Beskrivning**

**II.1.1. Den upphandlande enhetens benämning på upphandlingen**

CIG n. 655347637A Gara europea a procedura aperta ai sensi del D.Lgs. 163/06 e s.m.i. per il «Servizio di revisione legale dei conti ex artt. 14 e 16 del D.Lgs. 39/2010 relativo al bilancio di esercizio e consolidato di ENAV SpA, quale Ente di Interesse Pubblico, alla relazione semestrale consolidata abbreviata del Gruppo ENAV, alla revisione dell'attività di separazione contabile per ENAV SpA, alla revisione legale dei conti ex art. 14 del D.Lgs. 39/2010 per il bilancio di esercizio della società controllata Techno Sky Srl, alla revisione limitata del reporting package semestrale di Techno Sky, per gli esercizi dal 2016 al 2024».

**II.1.2. Typ av kontrakt och plats för utförande eller leverans**

Tjänster

Tjänstekategori: nr 9: Redovisnings-, revisions- och bokföringstjänster

Huvudsaklig plats för byggnation/anläggning eller utförande: Roma — ISTAT: 058091.

Nuts-kod ITE43 Roma

### **II.1.3. Information om ramavtal eller dynamiskt inköpssystem**

Meddelandet omfattar ett offentligt kontrakt

### **II.1.4. Information om ramavtal**

### **II.1.5. Kort beskrivning av upphandlingen eller inköpet/inköpen**

Gara europea a procedura aperta ai sensi del D.Lgs. 163/06 e s.m.i. per il «Servizio di revisione legale dei conti ex artt. 14 e 16 del D.Lgs. 39/2010 relativo al bilancio di esercizio e consolidato di ENAV SpA, quale Ente di Interesse Pubblico, alla relazione semestrale consolidata abbreviata del Gruppo ENAV, alla revisione dell'attività di separazione contabile per ENAV SpA, alla revisione legale dei conti ex art. 14 del D.Lgs. 39/2010 per il bilancio di esercizio della società controllata Techno Sky Srl, alla revisione limitata del reporting package semestrale di Techno Sky, per gli esercizi dal 2016 al 2024».

### **II.1.6. Gemensam terminologi vid offentlig upphandling (CPV-kod(er))**

79210000 Redovisning och revision

### **II.1.7. Information om avtalet om offentlig upphandling**

Upphandlingen omfattas av avtalet om offentlig upphandling: nej

### **II.1.8. Information om delar**

Kontraktet är uppdelat i flera delar: nej

### **II.1.9. Information om alternativa anbud**

Alternativa anbud accepteras: nej

## **II.2. Upphandlingens omfattning**

### **II.2.1. Total mängd eller omfattning**

Valore complessivo presunto: l'importo massimo complessivo stimato, commisurato alla durata del servizio per nove esercizi finanziari è pari a 4 600 000 EUR (quattromilioneiseicentomila/00) al netto dell'IVA così ripartito: per ENAV SpA 3 400 000 EUR (tremilioni quattrocentomila/00) al netto dell'IVA per Techno Sky Srl 1 200 000 EUR (unmilione duecentomila/00) al netto dell'IVA non sono previsti oneri per la sicurezza derivanti da interferenze.

### **II.2.2. Information om optioner**

Option: nej

### **II.2.3. Information om förlängning**

Detta kontrakt kan förlängas: nej

## **II.3. Kontraktets löptid eller tidsram för slutförande**

Antal månader: 108 (fr.o.m. tilldelningen av kontraktet)

## **Avsnitt III: Juridisk, ekonomisk, finansiell och teknisk information**

---

### **III.1. Villkor för kontraktet**

#### **III.1.1. Begärda säkerheter och garantier**

La garanzia provvisoria e la garanzia definitiva sono regolamentate nel Disciplinare di gara.

#### **III.1.2.**

## **Huvudvillkor för finansiering och betalning och/eller hänvisning till de föreskrifter där dessa framgår**

Fondi ENAV SpA e Techno Sky Srl.

**III.1.3. Rättslig form som den grupp ekonomiska aktörer som tilldelas kontraktet ska anta**  
Art. 34 lettera a) del D.Lgs. 163/06 e s.m.i..

**III.1.4. Villkor för fullgörande av kontrakt**

Fullgörandet av kontraktet är förbundet med särskilda villkor: nej

**III.2. Villkor för deltagande**

**III.2.1. Behörighet att utöva yrkesverksamheten i fråga, inklusive krav på registrering i yrkes- eller handelsregister**

En förteckning över och kortfattad beskrivning av kraven: Si rimanda al disciplinare di gara e suoi allegati.

**III.2.2. Ekonomisk och finansiell kapacitet**

En förteckning över och kortfattad beskrivning av kraven: Si rimanda al disciplinare di gara e suoi allegati.

**III.2.3. Teknisk kunskap och yrkeskunskap**

En förteckning över och kortfattad beskrivning av kraven: Si rimanda al disciplinare di gara e suoi allegati.

**III.2.4. Information om reserverade kontrakt**

**III.3. Särskilda villkor för tjänstekontrakt**

**III.3.1. Information om en viss yrkesgrupp**

Utförandet av tjänsten är förbehållet en bestämd yrkesgrupp: ja  
Lämna hänvisning till de lagar eller andra föreskrifter som gäller: Decreto Legislativo 27.1.2010, n. 39 e relativi regolamenti attuativi.

**III.3.2. Personal som ska ansvara för utförandet av kontraktet**

Skyldighet att ange namn och yrkeskvalifikationer för den personal som ska ansvara för utförandet av kontraktet: ja

## **Avsnitt IV: Förfarande**

---

**IV.1. Typ av förfarande**

**IV.1.1. Typ av förfarande**

Öppet

**IV.2. Tilldelningskriterier**

**IV.2.1. Tilldelningskriterier**

Det ekonomiskt sett mest fördelaktiga anbudet med hänsyn till Kriterier nedan

1. Merito tecnico. Viktning 70

2. Prezzo. Viktning 30

**IV.2.2. Information om elektronisk auktion**

En elektronisk auktion kommer att användas: nej

### **IV.3. Administrativ information**

#### **IV.3.1. Den upphandlande enhetens referensnummer för ärendet**

#### **IV.3.2. Tidigare offentliggörande angående detta förfarande**

nej

#### **IV.3.3. Villkor för att erhålla förfrågningsunderlag och kompletterande handlingar**

(med undantag av handlingar för ett dynamiskt inköpssystem)

Handlingarna är avgiftsbelagda: nej

#### **IV.3.4. Sista datum för mottagande av anbud eller anbudsansökningar**

2.3.2016 - 12:00

#### **IV.3.5. Språk som får användas i anbud eller anbudsansökningar**

italienska.

#### **IV.3.6. Minimiperiod under vilken anbudsgivaren är bunden av sitt anbud**

Antal dagar: 180 (fr.o.m. angivet datum för mottagande av anbud)

#### **IV.3.7. Anbudsöppning**

Datum: 3.3.2016 - 10:30

Plats

Uffici di ENAV SpA Direzione Generale, Via Salaria 716, Roma.

Personer som får närvara vid öppnandet av anbuden: ja

Si rimanda al disciplinare di gara e suoi allegati.

## **Avsnitt VI: Kompletterande upplysningar**

---

### **VI.1. Är detta en återkommande upphandling**

Detta är en återkommande upphandling: nej

### **VI.2. Information om EU-medel**

Kontraktet är knutet till projekt och/eller program som finansieras med EU-medel: nej

### **VI.3. Kompletterande upplysningar**

La procedura sarà gestita interamente in via telematica e pertanto ciascun offerente deve poter disporre di un personal computer dotato di accesso alla rete Internet e di un indirizzo di posta elettronica certificata, le cui specifiche tecniche sono evidenziate all'interno dell'area informativa nel sito <https://www.pleiade.it/enav/sourcing/> nel documento denominato «Regolamento e-Procurement». I concorrenti dovranno accedere al sistema telematico degli acquisti di ENAV all'indirizzo <https://www.pleiade.it/enav/sourcing> e cliccando sul nome della gara potranno visualizzare il dettaglio della procedura. Al suddetto sito, accessibile anche attraverso l'indirizzo [www.enav.it](http://www.enav.it) — sezione Bandi — E-Procurement, è disponibile tutta la documentazione di gara compreso il Disciplinare ed i relativi allegati.

Si precisa che il valore della sanzione di cui agli artt. 38 c. 2 bis e 46 c. 1 ter del D.Lgs. 163/06 e s.m.i. è indicato nel Disciplinare di gara.

Ai sensi dell'art. 241 del D.Lgs. 163/06 s.m.i. si precisa che nel contratto non sarà contemplata la clausola compromissoria. La data della prima seduta pubblica è fissata per il giorno 3.3.2016 alle ore 10:30 presso la sede di ENAV SpA Direzione Generale Via Salaria 716 Roma. La data ed il luogo di eventuali sedute pubbliche successive alla prima, ed ogni altra comunicazione in merito alla presente gara, verranno pubblicati con un anticipo di almeno tre

giorni lavorativi sul citato sistema telematico.

Il Responsabile del Procedimento, in fase di affidamento, è il Responsabile della Funzione Acquisti di ENAV, dott. Giovanni Vasta.

#### **VI.4. Överprövningsförfaranden**

##### **VI.4.1. Behörigt organ vid överprövning**

Officiellt namn: TAR Lazio

Ort: Roma

Land: Italien

##### **VI.4.2. Överprövning**

Uppgifter om tidsfrist(er) för överprövning: Entro 30 giorni dalla pubblicazione del bando, per le clausole del bando stesso immediatamente lesive.

##### **VI.4.3. Organ som kan lämna information om överprövning**

#### **VI.5. Datum då meddelandet sänts**

22.1.2016